

SCRIPTA

Numéro Scripta : 3103

Auteur(s) : Robert de Veules, Saint-Sauveur-le-Vicomte, Saint-Sauveur-le-Vicomte (abbaye)

Genre d'acte : charte

Authenticité : non suspect

Datation : 1205

Action juridique : autre

Langue du texte : latin

Analyse

Lettre de l'Abbé de St Sauveur faisant connaître que pour éviter les frais d'un procès, il s'en est rapporté à la décision d'arbitres, au sujet de l'église paroissiale de St Hélier.

Tableau de la tradition

Éditions principales

a. Société jersiaise , *Cartulaire de Jersey*, recueil de documents concernant l'histoire de l'île conservés aux archives du département de la Manche. 1er fasc., Jersey, Beresford, 1918, n° 241, p. 324.

Dissertation critique

Datation proposée dans l'édition.

Texte établi d'après a

Universis Christi fidelibus ad quos presens scriptum pervenerit R. dictus abbas Sancti Salvatoris et ejusdem loci conventus humilis eternam in Domino salutem. Noverit universitas vestra quod cum super prioratu Sancti Helerii de Gerseio cum pertinentiis suis inter abbatem et conventum Sancte Marie de Voto juxta Cesarisburgum ex una parte et nos ex altera mota fuisset questio et aliquantulum agitata etc. etc.